



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Документ за разглеждане в заседание

16.10.2013

B7-0477/2013

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

за приключване на разисквания по изявления на Съвета и на Комисията
внесено съгласно член 110, параграф 2 от Правилника на дейността
относно миграционните потоци в Средиземноморието, със специално
внимание към трагичните събития край бреговете на Лампедуза
(2013/2827 (RSP)).

Лоренцо Фонтана, Мара Бицото, Роландас Паксас
от името на групата EFD

RE\1006919BG.doc

PE519.355v01-00

BG

Единство в многообразието

BG

B7-0477/2013

Резолюция на Европейския парламент относно миграционните потоци в Средиземноморието, със специално внимание към трагичните събития край бреговете на Лампедуза (2013/2827 (RSP)).

Европейският парламент,

- като взе предвид Всеобщата декларация за правата на човека от 1948 г.,
 - като взе предвид Женевските конвенции от 1949 г. и допълнителните протоколи към тях,
 - като взе предвид Регламент (ЕС) № 1168/2011 от 25 октомври 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета за създаване на Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз (Frontex),
 - като взе предвид Европейската служба за подкрепа в областта на убежището,
 - като взе предвид предложението за регламент за установяване на правила за наблюдението на морските външни граници в контекста на оперативното сътрудничество, координирано от Европейската агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите — членки на Европейския съюз (COM(2013)0197),
 - като взе предвид регламента за създаване на Европейска система за наблюдение на границите (EUROSUR),
 - като взе предвид член 110, параграф 2 от своя правилник,
- A. като има предвид, че много голям брой хора (над 20 000) са загинали в Средиземно море през последните двадесет години,
- B. като има предвид, че нямаше солидарност между държавите членки;
- B. като има предвид, че от гледна точка на географското си положение, Италия е портал към Европа;
- Г. като има предвид, че инструментите на ЕС в тази област, като например Frontex, са недостатъчни;
- Д. като има предвид, че ЕС е най-големият донор на помощ за развитие;
- Е. като има предвид, че престъплението незаконна имиграция следва да остане престъпление с цел да се изясни разликата между законно и незаконно влизане в Европа;

- Ж. като има предвид, че при последната трагедия край Лампедуза, която се случи на 3 октомври 2013 г., загинаха стотици мигранти и стотици все още не са открити;
1. изразява загриженост, че все по-голям брой хора от трети държави излагат на риск живота си, като предприемат опасни пътувания с лодки, пресичащи Средиземно море към ЕС;
 2. изразява дълбока тъга и съжаление във връзка с трагичната загуба на човешки живот в Лампедуза и настоятелно призовава Европейския съюз и държавите членки да положат повече усилия за предотвратяване на загуба на човешки живот в морето и за борба срещу трафика на хора по границите на Съюза;
 3. призовава ЕС и държавите членки да размислят по тази изключителна хуманитарна криза и да се ангажират с осигуряване на ефективни действия, за да се избегне евентуално повторение на подобни трагедии;
 4. призовава ЕС и държавите членки да разгледат възможността за нов подход в областта на имиграцията;
 5. припомня, че без сериозна и ефективна политика за имиграцията все още съществува възможност за трафик на хора и трагични събития в нашите морета;
 6. припомня, че най-добрата практика в тази област е да се попречи на корабите да започват пътуването си, като същевременно двустранните споразумения с трети държави са най-добрият начин да се постигнат тези резултати;
 7. призовава ЕС и държавите членки да предоставят хуманитарна, финансова и политическа помощ на място в тези страни, особено ако те са засегнати от войната;
 8. призовава ЕС и държавите членки да разгледат явлението имиграция в основите му чрез съсредоточаване върху бедността в страните на произход на имигрантите посредством правилното прилагане на рамките за помощта на ЕС за тези страни;
 9. призовава ЕС да наблюдава разпределението на финансирането и да засили демократичната отчетност за подобна помощ с цел тези ресурси да окажат положително въздействие и част от средствата да се използват за предотвратяване на незаконната имиграция;
 10. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, на Комисията, на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на парламентите и правителствата на държавите членки, на генералния секретар на ООН и на генералния секретар на Арабската лига.